

## **WICHTIGE HINWEISE! Unbedingt vor Benutzung des Gerätes lesen!**

**VORSICHT:** Das Ausrufungszeichen soll Ihre Aufmerksamkeit auf besonders wichtige Bedienungs- und Sicherheitshinweise in dieser Anleitung lenken.



**ACHTUNG:** Das Blitzzeichen weist Sie auf die Gefahr eines elektrischen Schlages durch Bauteile im Innern des Gerätes hin. Öffnen des Gerätes nur durch fachkundiges Personal.



**Warnung:** Um die Gefahr eines elektrischen Schlages zu vermeiden, dürfen die Abdeckungen oder Gehäusewände dieses Geräts nicht entfernt werden. Das Produkt enthält keine vom Benutzer zu wartenden Teile.

**Warnung:** Um die Gefahr eines elektrischen Schlages zu vermeiden, darf dieses Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit ausgesetzt werden.

**BEACHTEN SIE DIE VORSICHTSHINWEISE:** Alle Vorsichtshinweise am Produkt und in der Gebrauchsanleitung müssen beachtet werden.

**LESEN SIE ALLE ANLEITUNGEN:** Alle Anweisungen zur Sicherheit und zum Betrieb müssen vor der Benutzung des Gerätes gelesen werden.

**BEWAHREN SIE DIE ANLEITUNGEN AUF:** Die Anweisungen zur Sicherheit und zum Betrieb müssen zum Nachlesen aufbewahrt werden.

**BEFOLGEN SIE DIE ANWEISUNGEN:** Alle Anweisungen zur Sicherheit und zum Betrieb müssen befolgt werden.

**REINIGUNG:** Vor der Reinigung den Netzstecker ziehen. Keine flüssigen Reinigungsmittel oder Sprays verwenden. Das Gerät mit einem angefeuchteten Tuch reinigen.

**WASSER UND FEUCHTIGKEIT:** Verwenden Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von Wasser, z. B. Badewanne, Waschbecken, Spüle, Waschkübel, im feuchten Keller oder in der Nähe eines Swimmingpools oder dergleichen. Das Gerät darf niemals tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten ausgesetzt werden. Stellen Sie keinesfalls Vasen oder andere flüssigkeitsgefüllte Behälter auf das Gerät.

**WÄRME:** Das Produkt darf nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizungskörpern, Heizgeräten, Öfen oder von anderen wärmeerzeugenden Produkten (einschließlich Verstärkern) aufgestellt werden.

**LÜFTUNG:** Die Schlitze und Öffnungen im Gehäuse dienen zur Belüftung, welche den ausfallsicheren Betrieb des Produkts sicherstellt und es vor übermäßiger Erwärmung schützt. Diese Öffnungen dürfen nicht blockiert oder verdeckt werden. Aus dem Grund darf das Produkt nicht auf ein Bett, ein Sofa, einen Teppich oder eine ähnliche weiche Oberfläche gestellt werden. Das Produkt eignet sich nicht für den Einbau in ein Bücherregal oder ein Gestell, es sei denn, für eine ausreichende Belüftung ist gesorgt und die Anweisungen des Herstellers werden eingehalten.

**EINDRINGEN VON GEGENSTÄNDEN ODER FLÜSSIGKEITEN:** Durch die Öffnungen dürfen keinerlei Gegenstände in das Gerät eingeschoben werden, da diese gefährliche Spannungspunkte berühren oder Teile kurzschließen könnten, was einen Brand oder elektrischen Schlag verursachen kann.

**ZUBEHÖR:** Stellen Sie dieses Produkt nicht auf einen instabilen Rollwagen, Ständer, Stativ oder Tisch oder bringen Sie es nicht an einer instabilen Halterung an. Es kann herunterfallen, wobei Personen verletzt werden und Schäden am Produkt entstehen können. Verwenden Sie nur Rollwagen, Ständer, Stative, Halterungen oder Tische, die vom Hersteller empfohlen oder die mit dem Produkt verkauft werden. Bei der Wandmontage des Produkts sind die Anweisungen des Herstellers zu befolgen und das vom Hersteller empfohlene Zubehör ist zu verwenden.

**TRANSPORT:** Wenn das Produkt auf einem Wagen transportiert wird, ist Vorsicht geboten. Durch plötzliches Anhalten, übermäßige Gewaltanwendung und unebenen Boden kann der Wagen mit dem Produkt umstürzen.



**ZUSATZGERÄTE:** Verwenden Sie keine Zusatzgeräte, die nicht vom Hersteller empfohlen werden, da Gefahren entstehen können.

**NETZSPANNUNG:** Dieses Produkt darf nur mit der auf dem Geräteschild angegebenen Netzspannung betrieben werden. Wenn Sie nicht wissen, welche Netzspannung bei Ihnen vorliegt, wenden Sie sich an Ihren Fachhändler oder Ihr Elektrizitätswerk. Hinweise zu den Produkten, die mit Batterie oder anderen Stromquellen betrieben werden, entnehmen Sie der Bedienungsanleitung.

**ÜBERLAST:** Wandsteckdosen, Verlängerungskabel oder integrierte Steckdosen dürfen nicht überlastet werden, da dies die Gefahr eines Brandes oder elektrischen Schlages verursachen kann.

**NETZKABELSCHUTZ:** Netzkabel müssen so verlegt werden, daß ein Darüberlaufen oder Einklemmen durch Gegenstände verhindert wird. Besonders ist auf die Abschnitte des Kabels in der Nähe eines Steckers, einer Steckdose oder der Austrittsstelle aus dem Gerät zu achten.

**OFFENE FLAMME:** Keine offenen Flammenquellen wie z. B. Kerzen dürfen auf das Gerät gestellt werden.

**BLITZSCHUTZ:** Bei Gewittern oder wenn das Produkt längere Zeit unbeaufsichtigt oder unbenutzt bleibt, ziehen Sie als zusätzliche Schutzmaßnahme den Netzstecker und trennen Sie die Antenne oder das Kabelsystem. Damit werden Schäden durch Blitz oder Spannungsschläge verhindert.

**VORSICHT! GEPOLTER STECKER (NUR IN DEN USA UND KANADA):** Zur Verhinderung eines elektrischen Schlages muß der flache Steckerstift in den breiten Schlitz der Steckdose eingesteckt werden. Den Stecker ganz einstecken.

Wenn der Stecker nicht in Ihre Netzsteckdose paßt, dürfen Sie diesen nicht ändern oder abtrennen. Lassen Sie von einem ausgebildeten Elektriker eine geeignete Steckdose installieren.

## **NETZVERSORGUNG:**

Der eingekerbte IEC-Stecker des mitgelieferten Netzkabels gehört in den entsprechenden Anschluß ② auf der Rückseite des Geräts.

Die vorgeschriebene Betriebsspannung ist auf einem rückseitigen Aufkleber angegeben. Stellen Sie vor dem Anschluß sicher, daß diese Ihrem örtlichen Stromnetz entspricht, z. B.

230V Produkte:	Spannungsbereich von 220V-240V
115V Produkte:	Spannungsbereich von 110V-120V

Wenn Sie in eine andere Region mit unterschiedlicher Netzspannung umziehen, wenden Sie sich an Ihren *Cyrus* Vertrieb, um die Anpassung des Geräts vorzunehmen.

In diesem Gerät befinden sich keine austauschbaren Sicherungen.

## **REPARATUREN:**

Versuchen Sie nicht, dieses Produkt selbst zu reparieren oder die Verkleidungen zu entfernen, da Sie sich dadurch Hochspannung oder anderen Gefahren aussetzen würden. Überlassen Sie alle Reparaturen den Fachleuten.

**BEDINGUNGEN, DIE REPARATUREN ERFORDERN:** Ziehen Sie den Netzstecker und beauftragen Sie den Kundendienst mit der Reparatur des Gerätes, wenn:

- Netzkabel oder -stecker beschädigt sind
- Flüssigkeit oder Gegenstände in das Gerät eingedrungen sind
- das Gerät Regen oder Wasser ausgesetzt wurde
- das Gerät heruntergefallen oder anderweitig beschädigt ist
- das Gerät unter Befolgung der Bedienungsanleitung nicht normal funktioniert. Verstellen Sie nur die Regler, die in der Bedienungsanleitung beschrieben werden. Das unsachgemäße Verstellen von anderen Reglern kann Schäden verursachen und aufwendige Reparaturen durch einen qualifizierten Techniker erfordern, um das Gerät wieder in seinen normalen Betriebszustand zu versetzen.
- das Produkt eine deutliche Leistungsminderung aufweist - in dem Fall ist eine Reparatur notwendig.

**ERSATZTEILE:** Wenn Ersatzteile erforderlich sind, sollten Sie sich vergewissern, daß der Techniker Ersatzteile verwendet, die vom Hersteller angegeben werden oder die die gleichen Eigenschaften wie die Originalteile aufweisen. Unzulässige Ersatzteile können Brände, elektrischen Schlag oder andere Gefahren verursachen.

**SICHERHEITSKONTROLLE:** Bitten Sie den Techniker, im Anschluß an Wartungs- oder Reparaturarbeiten Sicherheitskontrollen durchzuführen, um den ordnungsgemäßen Betriebszustand des Gerätes zu bestätigen.

## **KUNDENDIENSTZENTRALEN:**

Wenden Sie sich bei Fragen zum Produktservice oder bei technischen Problemen nur an autorisierte *Cyrus*-Kundendienstzentralen. Eine Liste der Hauptzentralen finden Sie auf der hinteren Umschlagseite dieser Bedienungsanleitung.

*Gebaut unter Lizenz der Dolby Laboratories. „Dolby“, „AC-3“, „Pro Logic“ und das Doppel-D-Symbol sind eingetragene Warenzeichen der Dolby Laboratories. Vertrauliche, nicht publizierte Arbeiten. Copyright 1992-1997 Dolby Laboratories, Inc. Alle Rechte vorbehalten.*

*DTS ist ein eingetragenes Warenzeichen der Digital Theater Systems Inc.*

**Willkommen in der Cyrus Welt!**

Vielen Dank, daß Sie sich für Produkte aus der *Cyrus*-Serie entschieden haben. Mit „state-of-the-art“ Konzeptionen und hervorragender Produktqualität konnten wir weltweit zahllose Preise gewinnen. Wir sind sicher, daß Ihnen dieses Gerät – von einem der anerkanntesten HiFi-Hersteller – immer viel Freude bereiten wird.

Lesen Sie bitte diese Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie mit der Installation beginnen. So können Sie Ihren *Cyrus DVD7* sicher und korrekt in Betrieb nehmen.

**Vorbereitung der Installation**

Bevor Sie Ihren *DVD7* in Betrieb nehmen, überprüfen Sie bitte, ob folgende Teile dem Gerät beiliegen:

- Garantiekarte (mit Bedienungsanleitung)
- Netzkabel
- Fernbedienung
- 2 x Cinch-Kabel für MC-Bus Verbindung
- SCART- Anschlusskabel

Bewahren Sie die Verpackung nach dem Auspacken auf.

Bauen Sie Ihren *DVD7* an einem ausreichend belüfteten Platz auf – in angemessener Entfernung von starken Wärmequellen, geschützt vor Staub und Feuchtigkeit. Stellen Sie den *DVD7* niemals unter ein anderes Gerät oder auf irgendeine Oberfläche, die die Kühlung durch Verstopfung der Ventilationsöffnungen behindern könnte.

**Aufstellung (siehe Abbildung 1)**

Rückansicht des *DVD7*:

1. Audio-Ausgang (digital, koaxial)	6. Video-Ausgang (S-Video)
2. Audio-Ausgang (digital, optisch)	7. Video-Ausgang (Composite)
3. Audio-Ausgänge (analog, Stereo)	8. Netzanschluss
4. MC-Bus-System-Verbindung	9. PSX-R-Verbindung
5. AV-Ausgang (SCART)	

**Video-Ausgang mit einem Fernseher verbinden**

Der Video-Ausgang des *DVD7* kann auf drei verschiedene Arten mit einem Fernseher verbunden werden. Die Wahl der Anschlussart und damit die erreichbare Bildqualität hängt von den Gegebenheiten des Fernsehers ab. Beim *DVD7* stehen diese Anschlussmöglichkeiten zur Wahl:

AV-Ausgang über die SCART-Buchse. Dies ist die einfachste und bequemste Anschlussart. An der SCART-Buchse steht das RGB-SignalfORMAT und gleichzeitig auch das normale "Composite"-Signal (FBAS) zur Verfügung. Verfügt der Fernseher über eine SCART-Buchse mit RGB-Eingang, erhält man so die bestmögliche Bildqualität. Soll hier ein Video-Projektor oder ein Monitor mit separaten RGB-Eingängen angeschlossen werden, wird ein passendes Adapterkabel ("SCART auf Cinch") benötigt.

S-Video Verbindung (Y/C) über die Buchse ④. Diese Anschlussart ermöglicht eine bessere Bildqualität als der "Composite" Video-Ausgang und sollte benutzt werden, wenn der Fernseher keinen SCART-Eingang besitzt oder der SCART-Eingang keine RGB-Signale unterstützt.

Normaler Video-Ausgang ("Composite") über die Buchse ⑤. Wenn weder SCART noch S-VIDEO-Anschlüsse verfügbar sind, kann von dieser Buchse aus ein einfaches Cinch-Kabel zum Video-Eingang des Fernsehers geführt werden.

**Audio-Ausgang mit einem Fernseher verbinden**

AV-Ausgang über die SCART-Buchse ⑥. Wird die SCART-Verbindung bereits für die Video-Signale benutzt, gelangt das Stereo-Tonsignal automatisch über das selbe Kabel zum Fernseher.

Audio-Ausgänge (STEREO), Buchsen ⑦. Wird das Video-Signal als S-Video oder normales "Composite" - Signal zum Fernseher geleitet, dann sollte eine separate Audio-Verbindung von den analogen Audio-Ausgängen ⑧ (STEREO) zum Fernseher hergestellt werden.

**Digitalen Audio-Ausgang mit einem Mehrkanal- Surround-Decoder verbinden**

Zum Anschluss digitaler Mehrkanal - Surround-Anlagen steht wahlweise der koaxiale Audio-Ausgang ① oder der optische Audio-Ausgang ② am *DVD7* zur Verfügung, je nach dem, welcher Eingang am Digital Surround Decoder verfügbar ist.

**Analoge Stereo-Ausgänge mit einer HiFi-Stereo-Anlage verbinden**

Wird kein Surround-Decoder benutzt, können die analogen Audio-Ausgänge (STEREO) ③ am *DVD7* mit einem *Cyrus* Stereo-Verstärker oder Stereo-Vorverstärker verbunden werden. Die Eingänge VI oder AV eignen sich hierfür.

**Anschluß eines Cyrus PSX-R**

Das *Cyrus PSX-R* ist ein qualitativ hochwertiges, geregeltes Netzteil, das Ihren *DVD7* zu einem wirklichen High-End-Gerät macht.

Das dem *PSX-R* beiliegende Kabel mit Canon-Steckern verbinden Sie mit dem „*PSX-R*“-gekennzeichneten Anschluß ⑨ auf der Rückseite des *DVD7*. Achten Sie darauf, daß der Stecker einrastet.

**Achtung:** Wenn Sie ein *PSX-R*-Netzteil verwenden, muß sowohl das *PSX-R*, als auch der *DVD7* ans Netz angeschlossen sein.

**MC-Bus-System-Verbindung**

Durch das MC-Bus-System entsteht mit entsprechenden *Cyrus*-Komponenten ein hoch funktionelles Fernbedienungssystem. Diese Funktionen stehen Ihnen zur Verfügung, wenn Sie einen *Cyrus* Verstärker oder Digital Surround Decoder besitzen. Lesen Sie im Verstärker-Handbuch die Anleitungen zur Vernetzung des MC-Bus-Systems.

## Bedienungselemente an der Frontplatte (Fig.2)

10. Ein / Standby.....	Schaltet den DVD7 ein und auf Standby.
11. Standby-Anzeige.....	Leuchtet im Standby-Zustand.
12. Infrarot-Sensor.....	Empfängt die IR-Fernsteuersignale
13. Display-Fenster.....	Zeigt den Betriebszustand des DVD7
14. Öffnen.....	Öffnet die DVD / CD-Lade
15. DVD / CD-Lade.....	DVDs und CDs (Etikett nach oben!)
16. Wiederholung.....	Wählt die Art der Wiederholung
17. Vorwärts-Suche / Sprung.....	Kurz drücken: Sprung vorwärts, drücken und halten: Suchvorgang
18. Rückwärts-Suche / Sprung.....	Kurz drücken: Sprung rückwärts, drücken und halten: Suchvorgang
19. Stop.....	Stoppt die Wiedergabe.
20. Pause.....	Wiedergabe-Pause. Mehrmals drücken: Einzelbild-Fortschaltung.
21. Wiedergabe.....	Startet die normale Wiedergabe

## Tastenfunktionen auf der Fernbedienung (Fig.3)

### Tasten 22 und 23 steuern den DVD7 und einen Cyrus-Decoder (AV5 etc.)

22. Einschalten (ON).....	Schaltet den DVD7 und den AV5 ein .
23. Ausschalten (OFF).....	Schaltet DVD7 und AV5 auf Standby

### Tasten 24 und 39 steuern nur den DVD7

24. OSD.....	Schaltet Bildschirm-Anzeige (OSD) ein. Permanente Anzeige: gedrückt halten.
25. Angle.....	Wählt die Kamera-Perspektive.
26. Menu.....	Ruft das DVD-Menü auf
27. Return.....	Geht zur nächst höheren Menü-Ebene zurück.
28. Setup.....	Ruft das Set-up Menü des DVD-Spielers auf.
29. Vorwärts-Suche / Sprung Rückwärts-Suche / Sprung.....	Kurz drücken: Sprung. Drücken und Halten: Suche.
30. Display.....	Schaltet das Display-Fenster aus.
31. Stop.....	Stoppt die Wiedergabe.
32. Zeitlupe.....	Schaltet auf Zeitlupe-Wiedergabe
33. Pause.....	Wiedergabe-Pause. Mehrmals drücken: Einzelbild-Fortschaltung.
34. Play.....	Startet die normale Wiedergabe
35. T-C.....	Vorwahl für Titel oder Chapter. Geben Sie die gewünschte Nummer mit den Zifferntasten ein.
36. Zehnertastatur.....	Zur Zifferneingabe
37. Navigationstasten.....	Zur Steuerung der Menüfunktionen.
38. Sub.....	Zur Wahl von Untertiteln
39. Audio.....	Zur Wahl der Tonsprache

### Tasten 40 bis 43 steuern einen Cyrus Surround-Decoder (AV5 etc.)

40. Input.....	Wahl des Decoder-Eingangs.
41. Stereo.....	Wählt die Betriebsart Stereo.
42. Lautstärke.....	Lautstärke-Einsteller.
43. Mute.....	Stummschaltung

## Symbole der Bildschirm-Anzeige (OSD)

	.....Wiedergabe
	.....Pause
	.....Stop
	.....Vorwärts-Suche
	.....Rückwärts-Suche
	.....Zeitlupe vorwärts
	.....Wiederholen der DVD / CD
	.....Wiederholen des Titels
	.....Wiederholen des Chapters
	.....Titel-Anzeige
	.....Chapter-Anzeige
	.....Funktion nicht verfügbar
	.....Kamera-Perspektive
	.....Keine weitere Perspektive vorhanden
	.....Untertitel-Sprache
	.....Ton-Sprache
	.....Tonwiedergabe-Verfahren
	.....bereits abgelaufene Spielzeit
	.....Fortsetzung
	.....Gesamt-Spielzeit

## BETRIEB

### Einschalten

Der DVD7 sollte stets mit dem Stromnetz verbunden bleiben. Nur bei längerer Nichtbenutzung oder Abwesenheit empfehlen wir, den Netzstecker aus der Steckdose zu ziehen.

Sobald das Gerät angeschlossen ist, dient die STANDBY-Taste  zum Ein- und Ausschalten. Die Standby-Anzeige  leuchtet rot, wenn das Gerät sich in Bereitschaft befindet, und grün, wenn der DVD7 in Betrieb ist. Gleichzeitig erscheint das CYRUS-Logo auf dem Bildschirm. HINWEIS: Dauert eine Standbild-Wiedergabe oder die Darstellung des Logos länger als 15 Minuten, verringert der DVD7 automatisch die Bildhelligkeit, um die Gefahr des "Einbrennens" in den Bildschirm zu reduzieren.

### Welche DVDs / CDs abgespielt werden können

Mit dem DVD7 lassen sich Video-DVDs, VCD Video-CDs und Audio-CDs abspielen. Hinweise zu den verschiedenen Medien entnehmen Sie bitte dem nächsten Abschnitt.

HINWEIS: Video-DVDs sind mit einem Regional-Code versehen. Mit dem DVD7 lassen sich nur DVDs abspielen, die in der gleichen Region wie der DVD-Spieler selbst gekauft worden sind. Der Regional-Code des DVD7 ist auf einem Globus-Symbol an der Rückseite des Gerätes aufgedruckt. Achten Sie darauf, dass Sie nur DVDs kaufen, die den gleichen Regional-Code wie der DVD-Spieler tragen oder Code-frei sind (Kennzeichnung 0) und deshalb in allen Regionen abgespielt werden können.

### DVD / CD einlegen

Öffnen Sie die DVD / CD-Lade mit der Taste ÖFFNEN . Legen Sie die DVD / CD mit der etikettierten Seite nach oben in die Lade ein. Drücken Sie die Taste ÖFFNEN  noch einmal. Die Lade schließt sich, und im Display-Fenster des DVD7 erscheint die Anzeige 'Reading'. Das Gerät liest nun das Inhaltsverzeichnis der DVD/ CD ein.

## Eine Video-DVD abspielen

Video-DVDs sind als solche an ihrem Logo zu erkennen. Je nach Inhalt (Film, Video-Clips, Serien-Drama etc.) sind ein oder mehrere Titel auf der DVD, und jeder der Titel kann in mehrere Chapter (Kapitel) unterteilt sein. Die Wiedergabe stoppt jeweils am Ende eines Titels. Um schnell auf beliebige Teile des Inhalts zugreifen zu können, gestattet der DVD7 den direkten Zugriff auf Titel und Chapters.

### Bildschirm-Anzeige (OSD)

Während der Wiedergabe einer Video-DVD erscheinen verschiedene Symbole (Icons) für ca. 2 Sekunden auf dem Fernseh-Bildschirm, die die gewählte Funktion anzeigen. Diese Anzeige kann man durch Drücken der Taste OSD ausschalten.

Während der Wiedergabe können Sie durch Drücken von **OSD** jederzeit eine Wiedergabe-Anzeigeleiste aufrufen. Sie zeigt für ca. 2 Sekunden, welche Funktionen gerade aktiv sind. Soll diese Leiste ständig sichtbar sein, drücken Sie **OSD** für 3 Sekunden. Die Bedeutung der Icons ist in "Symbole der Bildschirm-Anzeige" (Fig. 4) erläutert.

### Abspielen einer DVD

Drücken Sie **▶** zum Start der Wiedergabe. Ist AUTOPLAY aktiviert, beginnt die Wiedergabe automatisch, sobald die DVD / CD-Lade geschlossen wird. (Siehe 'EINSTELLUNGEN', Abschnitt "Autoplay").

**HINWEIS:** Einige Video-DVDs sind als "Autoplay" programmiert, und die Wiedergabe beginnt stets automatisch. Meist erscheint dann sofort ein Auswahl-Menü. Sind die Menüpunkte nummeriert, wählen Sie das Gewünschte mit den **Zifferntasten** **0-9**; falls nicht, treffen Sie mit den **Navigationstasten** **◀ ▶** Ihre Wahl und bestätigen Sie mit **OK**.

Die Wiedergabe stoppt am Ende des Titels, und meist erscheint wieder das Menü. Zum Starten des nächsten Titels drücken Sie **▶**.

Zum Beenden der Wiedergabe können Sie jederzeit **■** drücken. Um die Wiedergabe an einer zuvor unterbrochenen Stelle wieder aufzunehmen, drücken Sie **▶** zweimal. Das funktioniert nicht nur mit der DVD, die sich gerade im Gerät befindet, sondern auch bei den letzten vier DVDs, die Sie abgespielt haben. Legen Sie einfach die DVD ein, drücken Sie **▶**, falls "Autoplay" nicht aktiv ist, und wenn Sie das Icon "Fortsetzung" auf dem Bildschirm sehen, drücken Sie **▶** noch einmal.

### Zu einem anderen Chapter (Kapitel) gehen

Wenn ein Titel auf der DVD aus mehr als einem Chapter besteht (erkennbar auf der Anzeige-Leiste), können Sie durch kurzes Drücken von **◀▶** oder **▶▶** während der Wiedergabe durch die Chapter-Folge springen.

Durch Eingabe der Kapitelnummer mit den **Zifferntasten** **0-9** können Sie jedes Chapter direkt anwählen. Zweistellige Nummern geben Sie in rascher Ziffernfolge ein.

*Mehr über Chapter siehe Abschnitt "Inhalt von Video-DVDs: Menüs"*

### Zu einem anderen Titel gehen

Wenn sich auf einer DVD mehr als ein Titel befindet, (erkennbar in der Bildschirm-Anzeige, wenn Sie **OSD** drücken), können Sie zu einem anderen Titel gehen, indem Sie erst **T-C** drücken und dann während der Wiedergabe kurz **◀▶** oder **▶▶**, um durch die Titel-Folge zu springen.

Durch Drücken der Taste **T-C** und anschließende Eingabe der Kapitelnummer mit den **Zifferntasten** **0-9** können Sie jeden Titel direkt anwählen. Zweistellige Nummern geben Sie in rascher Ziffernfolge ein.

*Mehr über Titel siehe Abschnitt "Inhalt von Video-DVDs: Menüs"*

### Jugendschutz

Sobald die Jugendschutz-Funktion aktiviert ist, können nur noch DVDs abgespielt werden, die Sie bereits zuvor als für alle Altersklassen geeignet freigegeben haben. Um alle anderen Video-DVDs abzuspielen, fordert die Jugendschutz-Funktion Sie auf, Ihren Jugendschutz-PIN-Code einzugeben. Sobald dies geschehen ist, beginnt die Wiedergabe automatisch. Wie man den Jugendschutz aktiviert und wie man DVDs freigeben kann, steht im Abschnitt 'JUGENDSCHUTZ' auf Seite 15.

**HINWEIS:** Sollten Sie Ihren PIN-Code vergessen haben, können Sie ihn durch viermaliges Drücken der Taste **■** löschen. Der Jugendschutz wird dann deaktiviert. Wie man ihn wieder aktiviert, ist im Abschnitt 'JUGENDSCHUTZ' auf Seite 15 beschrieben.

### Standbild und Einzelbild-Fortschaltung

Drücken Sie **■** während der Wiedergabe, um ein Standbild zu erhalten.

Um zum nächsten Einzelbild weiterzuschalten, drücken Sie **■** erneut.

Um die normale Wiedergabe fortzusetzen, drücken Sie **▶**.

### Bildsuchlauf

Um mit vierfacher Wiedergabegeschwindigkeit vorwärts oder rückwärts eine bestimmte Stelle des Films aufzusuchen, drücken Sie während der Wiedergabe **◀◀** oder **▶▶** für etwa 1 Sekunde. Die Suche beginnt, der Ton ist dabei stumm geschaltet. Um die Suche auf die 32-fache Normalgeschwindigkeit zu beschleunigen, drücken Sie **◀◀** oder **▶▶** erneut, bis sich das Icon auf dem Bildschirm verändert. Um zu vierfacher Geschwindigkeit zurückzukehren, drücken Sie **◀◀** oder **▶▶** noch einmal.

Suchgeschwindigkeit und -Richtung werden jedes Mal für 2 Sekunden auf dem Bildschirm angezeigt, wenn **◀◀** oder **▶▶** gedrückt werden.

Um den Bildsuchlauf zu beenden, drücken Sie entweder **▶ ■ ■** oder **▶**.

### Zeitlupe

Drücken Sie **▷** zur Wiedergabe mit ½ Normalgeschwindigkeit (ohne Ton).

Drücken Sie erneut **▷** zur Wiedergabe mit ¼ Normalgeschwindigkeit.

Drücken Sie erneut **▷** zur Wiedergabe mit ⅓ Normalgeschwindigkeit.

Drücken Sie erneut **▷** zur Wiedergabe mit ½ Normalgeschwindigkeit.

Die Geschwindigkeit wird jedes Mal für 2 Sekunden auf dem Bildschirm angezeigt, wenn die Taste gedrückt wurde.

Um die Zeitlupe zu beenden, drücken Sie entweder **▶ ■ ■** oder **◀▶**.

### Wiederholen von Chapter / Titel / DVD

Zur Wiederholung des gerade laufenden Chapters (Kapitel) drücken Sie **↺** einmal. Das Symbol "Wiederholung" wird auf dem Display des DVD-Spielers angezeigt und das Icon "Wiederholen des Chapters" erscheint auf dem Bildschirm.

Um den gerade laufenden Titel zu wiederholen, drücken Sie **↺** erneut. Jetzt erscheint das Icon "Wiederholen des Titels" auf dem Bildschirm.

Um die ganze DVD zu wiederholen, drücken Sie **↺** ein drittes Mal. Das Icon "Wiederholen der DVD" erscheint auf dem Bildschirm.

Um die Wiederholung zu beenden, drücken Sie **↺** ein weiteres Mal.

### Kamera-Perspektive

Enthält die DVD Szenen, die gleichzeitig von verschiedenen Kamera-Perspektiven aus aufgenommen worden sind, erscheint das Icon "Kamera-Perspektive" mit der Anzahl der verfügbaren Perspektiven. Sie können dann die gewünschte Perspektive wählen. Drücken Sie hierfür **ANGLE**. Das Icon "Kamera-Perspektive" zeigt die nächste Einstellung. Um eine bestimmte Perspektive direkt zu wählen, können Sie die gewünschte Nummer mit den **Zifferntasten** **0-9** eingeben.

**HINWEIS:** Das Icon "Kamera-Perspektive" bleibt solange sichtbar, bis Sie diese Funktion ausschalten. Zum Ausschalten drücken Sie **OSD**. Das Icon verschwindet.

### Ton-Sprache und Tonwiedergabe-Verfahren ändern

Hier können Sie die Sprache und die Tonwiedergabe-Verfahren wählen, falls die DVD entsprechende Alternativen enthält.

Drücken Sie **AUDIO** während der Wiedergabe. Die Icons für Ton-Sprache und Tonwiedergabe-Verfahren erscheinen für 2 Sekunden. Drücken Sie **AUDIO** mehrmals nacheinander, um die Alternativen schrittweise durchzuschalten. Die Sprache ändert sich mit jedem Schritt. Ändert sich auch das Tonwiedergabe-Verfahren (z.B. von Mehrkanalton zu Stereo), so wird dies ebenfalls angezeigt.

### Untertitel

Sind auf einer DVD Untertitel vorhanden, können Sie diese einschalten, indem Sie **SUB** während der Wiedergabe solange drücken, bis sie erscheinen. Um schrittweise andere Sprachen zu erhalten, drücken Sie **SUB** mehrmals kurz nacheinander. Zum Ausschalten der Untertitel drücken und halten Sie **SUB** erneut.

### Inhalt von DVDs prüfen: Menüs

DVDs können Auswahl-Menüs enthalten, die die Titel und Chapters (Kapitel) auflisten. Mit dem DVD7 können Sie Ihre Auswahl treffen. Drücken Sie die entsprechende **Zifferntaste** **0-9**, oder wählen Sie den gewünschten Menüpunkt mit den **Navigationstasten** **◀ ▶** und bestätigen Ihre Wahl mit **OK**.

Drücken Sie die Taste **MENU**. Ist auf der aktuellen DVD ein Basis-Menü enthalten, erscheint dieses jetzt auf dem Bildschirm. Hier werden z.B. Kamera-Perspektiven, Ton-Sprachen, Untertitel-Sprachen und die verschiedenen Chapters innerhalb der Titel aufgelistet. Um das Basis-Menü zu verlassen, drücken Sie **MENU** noch einmal.

Drücken Sie die Taste **T-C**. Ist auf der aktuellen DVD ein Titel-Menü enthalten, erscheint dieses jetzt auf dem Bildschirm. Um das Titel-Menü zu verlassen, drücken Sie **T-C** noch einmal.

## Eine Video-CD (VCD) abspielen

Video-CDs (VCDs) sind als solche an ihrem Logo zu erkennen. Je nach Inhalt (Film, Video-Clips, Serien-Drama etc.) sind ein oder mehrere "Tracks" auf der Video-CD, und jeder der "Tracks" kann in mehrere Indices (Index) unterteilt sein, wie meist auch auf der Hülle der VCD angegeben ist. Um schnell auf beliebige Teile des Inhalts zugreifen zu können, gestattet der DVD7 den direkten Zugriff auf "Tracks" und Indices.

Einige Video-CDs enthalten eine Inhalts-Übersicht (PBC), die eine bestimmte Reihenfolge der Wiedergabe des Inhalts vorgibt bzw. ermöglicht.

### Bildschirm-Anzeige (OSD)

Während der Wiedergabe einer Video-CD (VCD) erscheinen verschiedene Symbole (Icons) für ca. 2 Sekunden auf dem Fernseh-Bildschirm, die die gewählte Funktion anzeigen. Diese Anzeige kann man durch Drücken der Taste **OSD** ausschalten.

Während der Wiedergabe können Sie durch Drücken von **OSD** jederzeit eine Wiedergabe-Anzeigeleiste aufrufen. Sie zeigt für ca. 2 Sekunden, welche Funktionen gerade aktiv sind. Soll diese Leiste ständig sichtbar sein, drücken Sie **OSD** für ein paar Sekunden. Die Bedeutung der Icons ist in "Symbole der Bildschirm-Anzeige" erläutert.

### Abspielen einer Video-CD (VCD)

Drücken Sie **▶** zum Start der Wiedergabe. Ist AUTOPLAY aktiviert, beginnt die Wiedergabe automatisch, sobald die DVD / CD-Lade geschlossen wird. (Siehe 'EINSTELLUNGEN', Abschnitt "Autoplay"). Während der Wiedergabe werden der aktuelle Index und die bereits abgelaufene Spielzeit auf dem Display angezeigt. Die Wiedergabe stoppt am Ende der VCD. Zum Beenden der Wiedergabe können Sie auch zuvor jederzeit die Taste **■** drücken.

Um die Wiedergabe an einer zuvor unterbrochenen Stelle wieder aufzunehmen, drücken Sie **▶** zweimal. Das funktioniert nicht nur mit der VCD, die sich gerade im Gerät befindet, sondern auch bei den letzten vier VCDs, die Sie abgespielt haben. Legen Sie einfach die VCD ein, drücken Sie **▶**, falls "Autoplay" nicht aktiv ist, und wenn Sie das Icon "Fortsetzung" auf dem Bildschirm sehen, drücken Sie **▶** noch einmal.

### Zu einem anderen "Track" gehen

Wenn eine VCD aus mehr als einem "Track" besteht (erkennbar, wenn Sie **OSD** drücken), können Sie so einem anderen "Track" gelangen:

Drücken Sie **T-C** und danach kurz **◀** oder **▶** während der Wiedergabe, um durch die "Track"-Folge zu schalten.

Durch Drücken von **T-C** und nachfolgender Eingabe der "Track"-Nummer mit den **Zifferntasten** **Ⓢ** können Sie jeden "Track" direkt anwählen.

HINWEIS: Zweistellige Nummern geben Sie in rascher Ziffernfolge ein.

### Zu einem anderen Index gehen

Wenn sich in einem "Track" mehr als ein Index befindet, (erkennbar in der Anzeige-Leiste), können Sie so zu einem anderen Index gelangen:

Drücken Sie während der Wiedergabe kurz **◀** oder **▶**, um durch die Index-Folge zu schalten.

Durch Eingabe der Index-Nummer mit den **Zifferntasten** **Ⓢ** können Sie jeden Index direkt anwählen.

HINWEIS: Zweistellige Nummern geben Sie in rascher Ziffernfolge ein.

### Inhalts-Übersicht (PBC)

Legen Sie eine Video-CD mit PBC ein und drücken Sie **▶**. Das PBC-Menü erscheint auf dem Bildschirm.

Gehen Sie mit den Tasten, die auf dem Bildschirm genannt sind, durch das Menü, und wählen Sie den gewünschten Teil des Inhalts für die Wiedergabe aus. Besteht das PBC-Menü aus einer Titel-Liste, können Sie einen Titel direkt auswählen.

Wählen Sie mit den **Navigationstasten** **Ⓢ** oder mit den **Zifferntasten** **Ⓢ**.

Drücken Sie **▶**, um mit der Wiedergabe des gewählten Titels zu beginnen.

Mit **RETURN** gelangen Sie zurück in die vorhergehende Menü-Ebene

## Jugendschutz

Sobald die Jugendschutz-Funktion aktiviert ist, können nur noch VCDs abgespielt werden, die Sie bereits zuvor als für alle Altersklassen geeignet freigegeben haben. Um alle anderen Video-CDs abzuspielen, fordert die Bildschirm-Anzeige Sie auf, Ihren Jugendschutz-PIN-Code einzugeben. Sobald dies geschehen ist, beginnt die Wiedergabe automatisch. Wie man den Jugendschutz aktiviert und wie man DVDs freigeben kann, steht im Abschnitt 'JUGENDSCHUTZ' auf Seite 15.

HINWEIS: Sollten Sie Ihren PIN-Code vergessen haben, können Sie ihn durch viermaliges Drücken der Taste **■** löschen. Der Jugendschutz wird dann deaktiviert. Wie man ihn wieder aktiviert, ist im Abschnitt 'JUGENDSCHUTZ' auf Seite 15 beschrieben.

### Standbild und Einzelbild-Fortschaltung

Drücken Sie **■** während der Wiedergabe, um ein Standbild zu erhalten.

Um zum nächsten Einzelbild weiterzuschalten, drücken Sie **■** erneut.

Um die normale Wiedergabe fortzusetzen, drücken Sie **▶**.

### Bildsuchlauf

Um mit vierfacher Wiedergabegeschwindigkeit vorwärts oder rückwärts eine bestimmte Stelle des Films aufzusuchen, drücken Sie während der Wiedergabe **◀** oder **▶** für etwa 1 Sekunde. Die Suche beginnt, der Ton ist dabei stumm geschaltet.

Um die Suche auf die 32-fache Normalgeschwindigkeit zu beschleunigen, drücken Sie **◀** oder **▶** erneut, bis sich das Icon auf dem Bildschirm verändert.

Um zu vierfacher Geschwindigkeit zurückzukehren, drücken Sie **◀** oder **▶** noch einmal.

Suchgeschwindigkeit und -Richtung werden jedes Mal für 2 Sekunden auf dem Bildschirm angezeigt, wenn **◀** oder **▶** gedrückt werden.

Um den Bildsuchlauf zu beenden, drücken Sie entweder **▶** **■** oder **▶**.

### Zeitlupe

Drücken Sie **▷** zur Wiedergabe mit 1/2 Normalgeschwindigkeit (ohne Ton).

Drücken Sie erneut **▷** zur Wiedergabe mit 1/4 Normalgeschwindigkeit.

Drücken Sie erneut **▷** zur Wiedergabe mit 1/8 Normalgeschwindigkeit.

Drücken Sie erneut **▷** zur Wiedergabe mit 1/2 Normalgeschwindigkeit.

Die Geschwindigkeit wird jedes Mal für 2 Sekunden auf dem Bildschirm angezeigt, wenn die Taste gedrückt wurde.

Um die Zeitlupe zu beenden, drücken Sie entweder **▶** **■** oder **◀/▶**.

### Wiederholen von "Track" / VCD

Zur Wiederholung des gerade laufenden "Tracks" drücken Sie **↺** einmal. Das Symbol **↺** wird auf dem Display des DVD-Spielers angezeigt und das Icon "Wiederholen des Tracks" erscheint auf dem Bildschirm.

Um die ganze VCD zu wiederholen, drücken Sie **↺** ein zweites Mal. Das Icon "Wiederholen der VCD" erscheint auf dem Bildschirm.

Um die Wiederholung zu beenden, drücken Sie **↺** ein weiteres Mal. Die entsprechenden Symbole verschwinden.

**Eine Audio-CD abspielen**

Audio CDs enthalten nur Musik-Titel ("Tracks"). Musik-CDs können Sie entweder mit Benutzung der Bildschirm-Anzeige (OSD) oder auch nur über Ihre HiFi-Stereo-Anlage abspielen und dabei die Fernbedienung und / oder die Tasten am Gerät selbst benutzen.

**Eine Audio-CD abspielen**

Drücken Sie ► zum Start der Wiedergabe. Ist AUTOPLAY aktiviert, beginnt die Wiedergabe automatisch, sobald die DVD / CD-Lade geschlossen wird. (Siehe 'EINSTELLUNGEN', Abschnitt "Autoplay"). Während der Wiedergabe werden der aktuelle Musik-Titel ("Track") und die bereits abgelaufene Spielzeit auf dem Display angezeigt.

**Bildschirm-Anzeige (OSD)**

Ist während der Wiedergabe einer Audio-CD ein Fernseher angeschlossen und auch eingeschaltet, kann die entsprechende CD Bildschirmanzeige benutzt werden, um im Inhalt der CD zu navigieren.

Folgende Informationen werden auf dem Bildschirm angezeigt:

- Zeitanzeige, Gesamtspielzeit der CD
- Titelanzeige ("Track"), Anzahl der Titel auf der CD
- Zentrale Titel-Auswahl
- Und die Icons -
- Spielzeit des Titels
- Abgelaufene Spielzeit des Titels

**Pause**

Drücken Sie ■ während der Wiedergabe. Zur Fortsetzung der Wiedergabe drücken Sie ►.

**Zu einem anderen Titel ("Track") gehen**

Sie können zu einem anderen Titel gelangen, indem Sie während der Wiedergabe kurz ◀◀ oder ▶▶ drücken, um so durch die Titel-Folge zu schalten.

Durch Eingabe der Titel-Nummer mit den **Zifferntasten** Ⓢ können Sie jeden Titel direkt anwählen.

HINWEIS: Zweistellige Nummern geben Sie in rascher Ziffernfolge ein.

**Musik-Suche**

Um mit vierfacher Wiedergabegeschwindigkeit vorwärts oder rückwärts eine bestimmte Stelle des Titels aufzusuchen, drücken Sie während der Wiedergabe ◀◀ oder ▶▶ für etwa 1 Sekunde. Die Suche beginnt, der Ton ist dabei leiser geschaltet.

Um die Suche auf die achtfache Normalgeschwindigkeit zu beschleunigen, drücken Sie erneut ◀◀ oder ▶▶. Die Suchgeschwindigkeit wird auf dem Bildschirm angezeigt. Der Ton ist dabei jetzt ganz stummgeschaltet.

Um zu vierfacher Geschwindigkeit zurückzukehren, drücken Sie ◀◀ oder ▶▶ noch einmal.

Um die Musik-Suche zu beenden, drücken Sie entweder ► ■■.

**Wiederholen von Titel / CD**

Zur Wiederholung des gerade laufenden "Tracks" drücken Sie ☺ einmal. Das Symbol "Wiederholung" wird auf dem Display des DVD-Spielers angezeigt und das Icon "Wiederholen des Titels" erscheint auf dem Bildschirm.

Um die ganze CD zu wiederholen, drücken Sie ☺ ein zweites Mal. Das Icon "Wiederholen der CD" erscheint auf dem Bildschirm.

Um die Wiederholung zu beenden, drücken Sie ☺ ein weiteres Mal. Die entsprechenden Symbole verschwinden.

**Programmieren von Vorzugs-Titeln (FTS)**

FTS ist ein praktisches Verfahren, eine Titelauswahl einer Audio-CD zu programmieren. Ihre ausgewählten Vorzugstitel werden im DVD7 gespeichert. Sobald die betreffende CD wieder eingelegt wird, steht diese Auswahl wieder zur Verfügung. Der DVD7 kann so eingestellt werden, dass diese Titel-Auswahl automatisch abgespielt wird, sobald die FTS-programmierte CD eingelegt wird ("Auto FTS").

HINWEIS: Der Programmier- und Abspiel-Vorgang mit FTS erfordert die Bildschirm-Anzeige. Deshalb muss der Fernseher eingeschaltet sein.

**Wiedergabe eines FTS-Programms**

Wenn FTS eingeschaltet ist, beginnt die Wiedergabe eines FTS-Programms automatisch. Wenn FTS nicht aktiviert ist, gehen Sie so vor:

1. Legen Sie eine CD ein und drücken Sie die STOP-Taste.
2. Drücken Sie < oder >, um ein vorhandenes FTS-Programm aufzurufen oder ein neues einzugeben.
3. Drücken Sie ►, wenn Sie ein vorhandenes FTS-Programm starten möchten oder gehen Sie so vor, wie in den untenstehenden Abschnitten "Titel abwählen" oder "Titel auswählen" beschrieben ist.

**Ein FTS-Programm zusammenstellen**

FTS-Programme können erstellt werden, indem Sie die gewünschten Titel auswählen ("Titel auswählen") oder nicht gewünschte Titel weglassen ("Titel abwählen").

**Titel abwählen:**

1. Legen Sie eine CD ein und drücken Sie die STOP-Taste.
2. Drücken Sie <.
3. Gehen Sie mit < oder > zu dem ersten Titel, den Sie abwählen möchten.
4. Drücken Sie ▼.
5. Wiederholen Sie die Schritte 3 und 4, um weitere Titel abzuwählen. Wenn Sie einen bereits abgewählten Titel nachträglich wieder einfügen möchten, können Sie dorthin zurück gehen und ▲ drücken.
6. Möchten Sie gesamte Auswahl löschen und von vorn beginnen, drücken Sie ■.

**Titel auswählen:**

1. Legen Sie eine CD ein und drücken Sie die STOP-Taste.
2. Drücken Sie >.
3. Gehen Sie mit < oder > zu dem ersten Titel, den Sie auswählen möchten.
4. Drücken Sie ▲.
5. Wiederholen Sie die Schritte 3 und 4, um weitere Titel auszuwählen. Wenn Sie einen bereits ausgewählten Titel nachträglich wieder entfernen möchten, können Sie dorthin zurück gehen und ▼ drücken.
6. Möchten Sie gesamte Auswahl löschen und von vorn beginnen, drücken Sie ■.

Ist Ihr FTS-Programm komplett, drücken Sie ►, um die Wiedergabe zu starten, oder Sie drücken **RETURN**, um zum STOP-Zustand zurückzukehren. In beiden Fällen wird Ihr FTS-Programm automatisch gespeichert.

HINWEIS: Sie können auf diese Weise die Vorzugstitel von mindestens 100 CDs speichern. Überschreiten Sie diese Anzahl, werden die am wenigsten genutzten FTS-Programme automatisch gelöscht.

## Einstellungen ("Settings")

Mit Hilfe des Menüs EINSTELLUNGEN ("Settings") können Sie Ihren DVD-Spieler so einrichten, wie es Ihren persönlichen Vorstellungen entspricht.

Drücken Sie die STOP-Taste.

Drücken Sie **SETUP**, um in den Bildschirm EINSTELLUNGEN ("Settings") zu gelangen.

Bewegen Sie sich mit **VΛ** zu der Funktion, die Sie ändern möchten, und benutzen Sie **<>**, um die gewünschte Einstellung auszuwählen.

Um das Menü EINSTELLUNGEN ("Settings") zu verlassen, drücken Sie **RETURN** oder **SETUP**.

Diese Einstellungen können Sie am *DVD7* verändern:

### Audio

Es wird die hier ausgewählte Ton-Sprache wiedergegeben, vorausgesetzt, sie ist auf der gerade aktuellen DVD verfügbar. Falls nicht, wird automatisch die Vorzugssprache der jeweiligen DVD wiedergegeben.

### Untertitel ("Subtitle")

Untertitel werden in der hier ausgewählten Sprache wiedergegeben, vorausgesetzt, sie ist auf der gerade aktuellen DVD verfügbar. Falls nicht, wird automatisch die Untertitel-Vorzugssprache der jeweiligen DVD wiedergegeben.

### Jugendschutz ("Parental Control")

Die Jugendschutz-Funktion ist in dem separaten Abschnitt JUGENDSCHUTZ beschrieben.

### Bildschirm-Format ("TV Shape")

Die Werkseinstellung ist 16:9 (Breitbild, "wide screen"). Wenn Sie einen normalen Fernseher benutzen (4:3), haben Sie die Wahl zwischen "Letterbox"-Wiedergabe eines Breitbild-Filmes (mit schwarzen Balken am oberen und unteren Bildrand) oder "Pan Scan" (volle Bildhöhe, aber seitlich abgeschnittene Teile des Bildes). Ist eine DVD mit "Pan Scan" aufgenommen, verschiebt sich das Bild horizontal auf dem Bildschirm ("scan"), um den wichtigsten Teil der Szene stets auf dem Bildschirm zu halten.

### Automatischer Start der Wiedergabe ("Auto Play")

Die Werkseinstellung ist EIN ("ON"). Das bedeutet, dass die Wiedergabe automatisch beginnt, sobald die DVD / CD eingelegt ist. Wählen Sie AUS ("OFF"), wenn Sie die Wiedergabe lieber von Hand starten möchten.

### Vorzugstitel automatisch starten ("Auto FTS")

Die Werkseinstellung ist EIN ("ON"). Das bedeutet, dass die Wiedergabe automatisch beginnt, wenn eine Audio-CD mit einem FTS-Programm eingelegt wird (siehe Abschnitt "Ein FTS-Programm zusammenstellen"). Wählen Sie AUS ("OFF"), wenn Sie die Wiedergabe lieber von Hand starten möchten.

### Digitaler Audio-Ausgang ("Digital Output")

Die Werkseinstellung ist AUS ("OFF"). Das bedeutet, dass an den digitalen Audio-Ausgängen kein Signal zur Verfügung steht. Wenn Sie Geräte mit Digital-Eingang anschließen möchten, müssen Sie die Einstellung auf "ALL" ändern.

Schließen Sie Geräte ohne einen Digital Surround-Decoder (z.B. digitale Lautsprecher) über die Digital-Ausgänge an, müssen Sie das SignalfORMAT "PCM" wählen.

### Bildposition ("Video Shift")

Per Werkseinstellung ist das Video-Bild auf Ihrem Fernseher zentriert, d.h. "mittig" angeordnet. Möchten Sie diese Position verändern, können Sie das Bild nach links oder rechts bewegen.

### Sprache der Bildschirm-Anzeige ("OSD Language")

Die Bildschirm-Anzeige erfolgt in der Sprache, die Sie hier wählen.

### 3-D Wiedergabe ("3-D Sound")

Möchten Sie Mehrkanal-Ton über nur zwei Lautsprecher wiedergeben, so können, Sie hier die Option "3-D Sound" wählen.

## Jugendschutz ("Parental Control")

### Jugendschutz aktivieren

Drücken Sie die STOP-Taste

1. Drücken Sie **SETUP**, um in das Menü EINSTELLUNGEN ("Settings") zu gelangen.
2. Gehen Sie mit **VΛ** zu Jugendschutz ("Parental Control").
3. Drücken Sie **<** oder **>**, um den Jugendschutz zu aktivieren.
4. Sie werden aufgefordert, einen vierstelligen PIN-Code Ihrer Wahl einzugeben und anschließend Ihre Wahl zu bestätigen.
5. Diesen Code müssen Sie vor der Wiedergabe jeder DVD oder Video-CD eingeben, es sei denn, Sie haben sie vorher als für jede Altersklasse geeignet selbst freigegeben.
6. Um den Jugendschutz zu deaktivieren, wiederholen Sie den beschriebenen Vorgang.

### Freigabe von DVDs und VCDs

1. Legen Sie die freizugebende DVD oder VCD ein, und schließen Sie die Lade. Die Bildschirm-Anzeige fordert Sie zur Eingabe Ihres PIN-Codes auf.
2. Geben Sie Ihren PIN-Code ein.
3. Drücken Sie **■**.
4. Wählen Sie Jugendschutz ("Parental Control") auf dem Bildschirm, indem Sie **>** drücken. Die Bildschirm-Anzeige fordert Sie zur Eingabe Ihres PIN-Codes auf.
5. Die DVD / VCD ist nun freigegeben und kann ganz normal und ohne Eingabe des PIN-Codes abgespielt werden.

Wiederholen Sie die Schritte 4 und 5, wenn Sie die Freigabe rückgängig machen möchten.

HINWEIS: Sie können bis zu 50 DVDs / VCDs freigeben. Überschreiten Sie diese Anzahl, wird die Freigabe der am wenigsten genutzten DVDs / VCDs automatisch gelöscht.

**Hinweise zur Fehlerbeseitigung**

Wenn Ihr *DVD7* nicht korrekt funktioniert, ziehen Sie den Netzstecker und kontrollieren Sie alle Verbindungen, während Sie die „Achtung“-Hinweise dieser Bedienungsanleitung berücksichtigen. Bleibt das Problem bestehen, kann die folgende Check-Liste helfen.

**Im Zweifelsfall kontaktieren Sie Ihren Händler.**

<b>DVD / CD dreht sich, aber Bild / Ton ist nicht vorhanden (alle Discs)</b>
Schalten Sie alle beteiligten Geräte aus, und überprüfen Sie alle Verbindungen vom <i>DVD7</i> zum Fernseher, Verstärker oder Surround-Decoder.  Schalten Sie die Geräte wieder ein und prüfen Sie, ob am Fernseher, Verstärker und Surround-Decoder die richtigen Signal-Eingänge (Input) aktiviert sind.
<b>DVD / CD dreht sich, aber kein Ton vorhanden (eine spezielle Disc)</b>
Prüfen Sie anhand des DVD-Menüs, dass das richtige Tonwiedergabe-Verfahren für Ihre Anlage gewählt wurde.
<b>Warnhinweis zu falschem Regional-Code</b>
Stellen Sie sicher, dass der Regional-Code der DVD mit dem übereinstimmt, der auf der Rückseite des Gerätes (Globus-Symbol) vermerkt ist. Sie können dieses Problem umgehen, wenn Sie nur in der Region DVDs kaufen, aus der auch der DVD-Spieler stammt.
<b>Bild-Wiedergabe unterbricht und springt in eine andere Szene</b>
Die DVD / VCD ist eventuell verschmutzt oder stark zerkratzt. Probieren Sie es mit einer anderen Disc. Wenn diese einwandfrei funktioniert, versuchen Sie die andere zu reinigen.  HINWEIS: Manche DVDs arbeiten mit einer doppelten Beschichtung. Die Wiedergabe wird einmalig kurz unterbrochen, wenn der Übergang zu der zweiten Beschichtung erfolgt.
<b>Der <i>DVD7</i> spielt nicht alle Titel einer Audio-CD ab.</b>
Die Programmierung von Vorzugs-Titeln wird automatisch gestartet ("Auto FTS"). Deshalb werden nur die ausgewählten Titel gespielt.
<b>Display nicht sichtbar</b>
Das Display ist eventuell per Fernbedienung ausgeschaltet worden. Drücken Sie die Taste DISPLAY, um es wieder zusammen mit der Hintergrund-Beleuchtung einzuschalten.
<b>Fernbedienung funktioniert nicht</b>
Die Batterien der Fernbedienung sind eventuell verbraucht.  Öffnen Sie den Batteriefach-Deckel der Fernbedienung. Nehmen Sie die Batterien heraus, und ersetzen Sie sie durch neue. Beachten Sie bitte die Symbole im Batteriefach, die das richtige Einlegen der Batterien anzeigen.  Verwenden Sie nur Batterien der Größe AAA (I.E.C. LR03)

**Laser - Produkt**

Dieses Schild an der Geräte-Rückseite weist darauf hin, dass sich im Inneren des Gerätes ein Laser-Bauteil befindet. Beim Öffnen des Gerätes besteht die Gefahr, dass sich der Benutzer dem Laser-Strahl aussetzt.



**GARANTIE**

Die Garantie tritt nur in Kraft, wenn die beigefügte Garantiekarte vom Händler und Käufer ausgefüllt und innerhalb von 8 Tagen nach dem Kauf an den *CYRUS* Vertrieb zurückgeschickt wird. Keinem Händler oder Vertreter ist es gestattet die Bedingungen dieser Garantie verändern, die nur für den Erstbesitzer gilt. Bitte bewahren Sie die Rechnung als Kaufnachweis auf.

Ansprüche müssen, wenn möglich, über den Händler geltend gemacht werden, bei dem die Ware gekauft wurde.

Die Garantie beinhaltet nicht:

- Alle Schäden, die durch Unfall, falschen Gebrauch, Verschleiß oder durch falsche Installation, Einstellung oder Reparatur durch unautorisiertes Personal verursacht wurden. Alle nicht autorisierten Service-Eingriffe haben den Garantieverlust zur Folge.
- Haftung für Beschädigung oder Verlust während des Transportes vom und zum Käufer.
- *CYRUS* haftet nicht für eventuelle Sach- oder Personenschäden, die durch den Gebrauch dieser Geräte oder in Verbindung mit diesen Geräten entstanden sind.

Die Transportkosten (zum Händler und zurück) sind vom Käufer zu tragen. Stellt sich bei der Überprüfung eines Gerätes heraus, dass es den angegebenen technischen Spezifikationen entspricht, behält sich *CYRUS* das Recht vor, Überprüfung und Rücktransport in Rechnung zu stellen.

Die hier angegebenen Bedingungen schränken Ihre Rechte als Käufer nicht ein.

**TECHNISCHE DATEN**

**Netzteil**

Spannung: .....Siehe Schild auf der Rückseite des Geräts

**Leistungsaufnahme**

Bei Wiedergabe.....20W  
Standby .....10W  
Sicherheitsstandards.....EN60065

**Gehäuse**

Abmessungen (HxBxT) .....75 x 215 x 365 mm  
Gewicht .....3Kg  
Material ..... Spritzgußgehäuse

**Audio-Daten (Analog-Teil)**

Ausgangspegel .....2.1V rms  
Ausgangs-Impedanz.....47 Ω  
Frequenzbereich .....20 - 20.000 Hz  
Übersprechdämpfung .....>110 dB bei 1 kHz  
.....>100 dB bei 20 kHz  
Fremdspannungsabstand .....>100 dB  
Klirrfaktor (bei -10 dB).....0.005 %

**Audio-Daten (Digital-Teil)**

PCM - Ausgang .....44.1 kHz, 48 kHz  
..... PCM 24 / 96 kHz (umgerechnet auf 48 kHz)  
Surround-Ausgang .....Dolby Digital, DTS  
Ausgangspegel .....0.5 V<sub>pp</sub>  
Ausgangs-Impedanz.....75 Ω

**Video-Daten**

Signal-Formate am Ausgang .....RGB, S-Video (Y/C), Composite  
Ausgangspegel .....1 V<sub>pp</sub>  
Ausgangs-Impedanz.....75 Ω

*Cyrus* behält sich das Recht vor, alle technischen Spezifikationen ohne vorherige Ankündigung zu ändern. E & OE.